

MELS

Samariterverein

Mels. – Der Samariterverein Mels trifft sich heute Abend um 19.45 Uhr im Schulhaus Feldacker zur Monatsübung mit dem Thema «Alkohol- und Drogenmissbrauch». Der Vorstand und die technischen Leiter freuen sich, wenn viele Samariter an dieser Übung teilnehmen. Alle Infos auch unter [www.samaritermels.ch](http://www.samaritermels.ch).

Frauenchor

Mels. – Heute Montag, 9. Januar, um 20.15 Uhr startet der Frauenchor Mels unter der Leitung von Verena An den Matten Hidber das Frauenchorjahr 2012. Die beste Einstiegsmöglichkeit für junge und ältere Damen, um dem Frauenchor beizutreten. Gesangsfreudige sind herzlich eingeladen, das 2012 singend zu starten und sich direkt in der Aula einzufinden oder sich telefonisch bei Präsidentin Karin Walsler, Tel. 081 738 26 67, zu melden. Der Vorstand freut sich und heisst alle herzlich willkommen.

Ältere Generation

Mels. – Morgen Dienstag um 13.30 Uhr trifft sich die ältere Generation zum Jass- und Spielnachmittag im Pfarreiheim in Mels. Für das leibliche Wohl ist mit Kaffee und Sandwiches gesorgt. Alle Seniorinnen und Senio-

ren sind zu diesem Anlass herzlich willkommen.

FLUMS

Jassmeisterschaft

Flums. – Heute beginnt die Vorrunde mit Partnerschieber im Restaurant Schützengarten in Flums. Jassbeginn ist um 19.45 Uhr.

Sternsingen

Flums. – Heute Montag und morgen Dienstag werden in Flums die Sternsinger weiter von Haus zu Haus ziehen. Informationen finden sich in den Schaukästen der Kirchen. Bei Unklarheiten steht die Telefonnummer 076 507 27 05 zur Verfügung.

Linthjasscup

Flums. – Heute Abend findet im Restaurant Bahnhof, Flums, wieder der Linthjasscup statt. Gespielt wird Einzelschieber mit ausgelostem Partner.

WALENSTADT

Frauengemeinschaft

Walenstadt. – Die Frauengemeinschaft lädt am Dienstag, 27. März, um 20 Uhr zu einer Aufführung mit der bekannten Clownfrau Gardi Hutter ins Alte Kino Mels ein. Da der Vorver-

kauf bereits läuft, bitten wir um Anmeldung bis Samstag, 14. Januar, an Brigitte Wildhaber, Tel. 081 710 27 01 oder [brigitte.wildhaber@gmail.com](mailto:brigitte.wildhaber@gmail.com). Es wird eine Mitfahrgelegenheit angeboten, dafür wird – nebst den Eintrittskosten – ein kleiner Unkostenbeitrag eingezogen.

Mütter-Väterberatung

Walenstadt. – Heute Montag findet im Rägäbogä von 9.30 bis 11.30 Uhr die Mütter- und Väterberatung statt.

Vitaswiss

Walenstadt. – Ab heute Montag, 9. Januar, werden von 19.30 bis 20.30 Uhr in der Turnhalle und im Hallenbad wieder die wöchentlichen Gymnastikstunden angeboten. Der Vorstand lädt alle Mitglieder zu einem aktiven Vereinsjahr und Interessierte jederzeit zu einer Schnupperlektion ein.

QUARTEN

Atemmeditation

Quarten. – Heute Montag findet im Bildungszentrum Neu-Schönstatt um 10 Uhr und um 19.30 Uhr je eine einstündige Atemmeditation statt; mit und durch den Atem sich und den Körper neu erfahren und spüren. Gleichzeitig entspannen, loslassen vom Alltagsgeschehen, zu sich selbst finden und zu neuen Kräften heran-

wachsen. Zielgruppe: Männer und Frauen jeden Alters, die sich Zeit nehmen möchten für ihre innere Lebenskraft. Leitung Marlis Bernet (20 Jahre Atemerfahrung), dipl. Sozialarbeiterin HSF. Anmeldung an Sr. Renata-Maria Becchio, Telefon 081 739 18 18.

VILTERS-WANGS

Vollmondwanderung

Vilters. – Der Verkehrsverein Vilters lädt heute Abend alle Spazier- und Wanderfreudigen zur Vollmondwanderung ein. Interessierte besammeln sich um 19 Uhr beim Gasthaus Linde in Vilters. Die Wanderung dauert etwa zwei bis drei Stunden und findet im Tal statt. An ausgesuchten Plätzen werden Sagen vorgetragen. Bei unsicherem Wetter gibt Telefon 1600 (Rublik 2, Sport) ab 18 Uhr Auskunft.

Mütter-Väterberatung

Wangs. – Heute Montag findet an der Bahnhofstrasse 25 von 13.30 bis 15.30 Uhr die Mütter- und Väterberatung statt.

BAD RAGAZ

Mütter-Väterberatung

Bad Ragaz. – Morgen Dienstag findet die Mütter- und Väterberatung von 13.30 bis 15.30 Uhr in der Begegnungsstätte statt.

AKTIENKURSE

St. Galler Kantonbank

SCHWEIZER AKTIEN

ABB N	18.62	18.40
Adecco N	40.62	41.50
Baloise N	64.60	63.85
Clariant N	10.19	10.52
CS N	21.80	21.40
Givaudan N	886.—	878.50
Holcim N	51.30	50.75
Transocean N	—	—
Julius Bär N	36.75	35.45
Kudelski	8.41	7.72
Lonza N	56.85	57.75
Nestlé N	54.45	54.—
Nobel Biocare I	11.53	11.52
Novartis N	54.40	54.70
Richemont I	49.10	49.42
Roche AG	162.80	164.30
SGS N	1564.—	1577.—
Swatch Group I	361.30	360.40
Swatch N	63.60	63.45
Swiss Life	85.70	85.30
Swisscom N	353.10	353.—
Swiss Reinsur N	48.75	48.05
Syngenta N	280.—	279.10
Synthes	158.40	158.20
UBS AG N	11.19	11.09
Zurich Fin N	214.10	213.70

AFG I	17.95	17.80
Ascom N	8.76	8.75
BK Linth N	447.—	446.—
Converium N	—	—
Ems-Chemie N	163.90	162.90
Fischer N	335.—	330.50
Geberit N	183.90	183.60
Saurer N	—	—
St. Galler KB N	364.75	367.—
Sulzer N	103.—	102.40
Valora N	194.40	193.70
Vögele Charles	19.30	18.50

SMI	6026.57	6013.83
SPI General	5422.20	5411.09

TOP 3 SMI

Clariant	3.24%	10.52
Adecco	2.17%	41.50
Weatherford	2.05%	14.90

FLOP 3 SMI

Petroplus	-14.29%	1.20
Julius Bär	-3.54%	35.45
Kühne & Nagel	-2.45%	103.40

TENDENZEN SCHWEIZ

Allgemein	uneinheitlich
Banken	uneinheitlich
Finanzgesellschaften	uneinheitlich
Versicherungen	uneinheitlich
Industrien	uneinheitlich
Chemie	uneinheitlich

GOLDKURSE

GOLD 1KG	Ankauf	49043.—	49698.—
	Verkauf	49293.—	49948.—
GOLDVRENELI (20er)	Ankauf	281.—	284.—
	Verkauf	315.—	319.—
SILBER 1KG	Ankauf	880.73	890.29
	Verkauf	892.73	902.29

NOTENKURSE

		Ankauf	Verkauf
EURO	1 €	1.190	1.245
USA	1 \$	0.905	1.005
England	1 £	1.398	1.548

IMPRESSUM

Sarganserländer

Unabhängige Zeitung für das Sarganserland  
140. Jahrgang, Verkaufte Auflage: 10'156 Exemplare, Grossauflage: 19'904 Exemplare, WEMF-beglaubigt. Erscheint Montag bis Freitag

Online-/E-Paper  
[www.sarganserlaender.ch](http://www.sarganserlaender.ch)  
Verlag  
Sarganserländer Druck AG, 8887 Mels  
Telefon 081 725 32 32, Fax 081 725 32 30  
[druckerei@sarganserlaender.ch](mailto:druckerei@sarganserlaender.ch)  
Geschäftsführung: Urs Kälin

Redaktion  
Zeughausstrasse 50, 8887 Mels  
Telefon 081 725 32 32, Fax 081 725 32 30  
[redaktion@sarganserlaender.ch](mailto:redaktion@sarganserlaender.ch)

Heinz Gmür (Hg), Mels (Chefredaktor)  
Jerry Gadiant (Jg), Sargans (Stellvertreter)  
Silja Köchli (sko), Sargans  
Susan Rupp (sr), Bad Ragaz  
Reto Vincenz (rv), Bülts  
Regula Sandi (rs), Bad Ragaz  
Andreas Hörner (örn), Flums (Sport)  
Avel Zimmermann (az), Vättis (Reporter)  
Michael Kohler (mik), Heiligkreuz

Agenturen  
Schweiz-Depeschagentur (sda), Sportinformation (si)  
Abonnementspreise  
Telefon 081 725 32 32, Fax 081 725 32 30  
[abonnemente@sarganserlaender.ch](mailto:abonnemente@sarganserlaender.ch)

Durch die Post zugestellt: Fr. 255.— (12 Monate), Fr. 147.— (6 Monate), Fr. 87.— (3 Monate) inkl. 2,5% MWST. Mehrpreis für Frühzustellung (bis 7.00 Uhr) durch Verleger Fr. 76.— (12 Monate), Kantonen von Bad Ragaz, Vilters, Wangs, Sargans, Mels, Flums und Walenstadt. Ausland auf Anfrage

Inserate  
Publicitas AG, Sarganserstrasse 9, 8887 Mels  
Telefon 081 725 50 40, Fax 081 725 50 49  
[mels@publicitas.ch](http://mels@publicitas.ch), [www.publicitas.ch](http://www.publicitas.ch)  
Leitung: Edi Tumler

Inseratekombinationen  
Regiopool, Pressekombi 27, Südstschweiz  
Die Südstschweiz  
Der «Sarganserländer» ist Teil des Zeitungsverbandes «Südstschweiz», der unabhängigen Tageszeitung mit Regionalausgaben in den Kantonen Graubünden, Glarus, St. Gallen und Schwyz. Gesamtauflage: 125'000 Exemplare. Die in dieser Zeitung publizierten Texte und Inserate dürfen von Dritten weder ganz noch teilweise kopiert, bearbeitet oder sonstwie verwertet werden. Ausgeschlossen ist insbesondere auch eine Einspeisung in Online-Dienste, unabhängig davon, ob die Texte und Inserate zu diesem Zweck bearbeitet werden oder nicht. Jeder Verstoß gegen dieses Verbot wird vom Verlag rechtlich verfolgt. Für unverlangt eingesandte Texte und Bilder wird keine Haftung übernommen.



Für gute Zwecke: Das Benefizkonzert der Sarganserländer Musikanten zugunsten von Arwole (Sargans) und dem Hilfsprojekt Robert Fuchs (Tansania) in der katholischen Pfarrkirche in Sargans war für alle Beteiligten ein Vollerfolg – ein Genuss für die Zuhörer.

Bilder Ignaz Good

# Von Russland nach Argentinien

Am Samstag spielten die Sarganserländer Musikanten in der Pfarrkirche in Sargans erstmals zu einem Benefizkonzert im Sarganserland auf. Sie begeisterten mit Melodien aus der ganzen Welt.

René Good moderiert wurde, war alles andere als museal. Es beinhaltete bunte Klangbilder, welche spannend wiedergegeben wurden und die Sinne nonstop bezirzten – während fast

zwei Stunden. Kein Wunder, dass viele Wiederholungen und Zugaben mit frenetischem Applaus gefordert wurden.

Musikalisch durchstreiften die Sar-

ganserländer Musikanten viele europäische Länder mit ihren Einzigartigkeiten. Kontinent- und damit verbundenen Stilwechsel heizten die Stimmung zusätzlich auf. (egi)



Höhepunkt auf Höhepunkt: Die Sarganserländer Musikanten überzeugten mit einer zweistündigen Programmvielfalt, welche Spass und Freude bereitet.

Sargans. – Jene, welche am Samstagabend zum allerersten Mal die Sarganserländer Musikanten hörten, waren positiv überrascht: über die Bandbreite und den Umfang ihres Repertoires, aber auch vom stilistischen Können. Was die 18 Protagonisten in der katholischen Pfarrkirche in Sargans beim ersten Benefizkonzert zugunsten der Stiftung Arwole (Sargans) und des Hilfsprojekts Robert-Fuchs-Stiftung (Tansania) auf tischten, war eine Demonstration von musikalischer Vielfalt. Ausserdem zeigte es, auf welchem hohem Niveau ein kleines Blasorchester agieren kann, wenn entsprechendes Rüstzeug der Instrumentalisten vorhanden ist.

Im geschickt zusammengestellten Programm folgte Höhepunkt auf Höhepunkt. Das Repertoire, welches von Dirigent Patrick Gründer und von Präsident Hans-Peter Legler zusammengestellt und von Lokalmatador